# Нотариальный перевод с испанского и на испанский язык

Title: Нотариальный перевод с испанского и на испанский язык

Descrintion: Быстрый нотариальный перевод документов с испанского языка и на испанский язык в Москве. Мы осуществляем нотариальный перевод самых разнообразных документов с испанского языка и на испанский язык, с подальшим заверением их у нашего нотариуса. А чтобы сэкономить ваше время и силы, мы предоставляем бесплатного курьера по Москве | lingvotech

Тело:

Испания является самой посещаемой страной в мире. Не удивительно, что очень часто возникает необходимость в нотариальных переводах с испанского и на испанский язык. В зависимости от цели путешествия в Испанию или из Испании в Россию могут потребоваться нотариальные переводы личных или деловых документов. Существует два варианта, как получить нотариальные переводы документов: самостоятельно разыскать переводчика, имеющего право выполнить такой перевод, после этого найти нотариуса, который заверит перевод именно этого переводчика. В этом случае вам самостоятельно придется подготавливать необходимые документы, их копии, возможно копии переводов и прочие сопутствующие документы. Второй путь – доверить **нотариальный перевод с испанского** и на испанский бюро переводов Лингвотек. В этом случае мы возьмем на себя всю сопутствующую работу по подготовке всего пакета документов для нотариуса, обеспечим высокую скорость выполнения перевода и его заверения, а наш курьер совершенно бесплатно доставит перевод по оговоренному адресу в Москве.

## Почему так важен верный нотариальный перевод?

Нотариальный перевод обычно требуется для официальных документов, подлинность которых важна в любой стране. Поэтому доверять **нотариальный перевод документов с испанского** и на испанский можно только высокопрофессиональным специалистам. Кроме того, если перевод окажется выполнен с ошибками, это может повлечь за собой дальнейшие сложности вовремя пребывания в стране, где был представлен ошибочный перевод. Ненадлежащее оформление перевода может привести к тому, что ваши деньги и время будут потрачены впустую, перевод не будет принят и потребуется оформлять его вновь.

## Кто может заверить перевод?

Возможно три варианта заверения перевода, его копии или самого оригинала. Самый известный – нотариальный. В этом случае квалифицированный перевод, выполняющий перевод и оформляющий его в соответствии с требованиями страны, куда будет представлен перевод. Потом переводчик ставит свою подпись, тем самым свидетельствует, что вся информация, содержащаяся в переводе, точно соответствует подлиннику. Потом нотариус заверяет подлинность копии документа и подписи переводчика. Нотариусы заверяют только те подписи переводчиков, в чьей компетентности нотариус уверен. В штате бюро переводов Лингвотек есть в дипломированные переводчики, имеющие право выполнять перевод официальных документов. У нас есть нотариусы, с которыми мы постоянно сотрудничаем, поэтому заказав у нас **нотариальный перевод на испанский** или с испанского вы получите качественный перевод, заверенный нотариусом быстро и без лишних трат.

Второй вариант – заверение перевода и подписи переводчика печатью бюро переводов. Право на такое заверение имеют только сертифицированные бюро переводов. Бюро переводов Лингвотек имеет сертификат стандарта качества ISO 9001:2008, а значит нашим переводам доверяют все официальные ведомства и структуры.

Третий вариант – это так называемая легализация документа. В этом случае уполномоченный орган ставит на копию документа или перевод специальный штамп – апостиль. Несколько ведомств имеют на это право, но каждое заверяет строго свой перечень документов. Обратившись за переводом и апостилированием в бюро переводов Лингвотек вы сможете избежать бюрократической волокиты в государственных структурах, ведь мы имеем налаженные отношения со всеми необходимыми структурами.

## Личные документы

Нотариальные переводы могут понадобиться каждому в случае путешествия за границу с частной целью, для учебы, работы или в случае переезда на постоянное место жительства. Если вы получили образование зарубежом или работали там некоторое время, вам также потребуется нотариальный перевод ваших личных документов с испанского на русский. В противном случае ваши документы не будут иметь силы. Нотариально переводятся свидетельства, аттестаты, дипломы, документы, удостоверяющие личность, справки, доверенности, разрешения и прочие документы, выдаваемые официальными структурами.

## Деловые документы

В случаях сотрудничества с Королевством Испании и испанскими компаниями в сфере бизнеса, науки, спорта и по другим направлениям, неизбежно потребуется **нотариальный перевод документов** юридических лиц **на испанский** и с испанского. Это могут быть лицензии, банковские документы, разрешения, сертификатов, учредительных документов и прочие. Мы предлагаем нашим компаративным клиентам специальные условия сотрудничества, систему скидок и различные варианты оплаты.

## Наши цены

Стоимость нотариального перевода складывается из нескольких слагаемых: цена перевода, услуги нотариуса, госпошлины в ведомства за проставление апостиля и другие. Бюро переводов Лингвотек предлагает весь комплекс услуг по нотариальному переводу по самым низким ценам в Москве.

Нотариальный перевод имеет такое же значение как, например, ваш паспорт, поэтому ошибки, помарки, неточности в нем или неверное оформление могут сыграть решающую роль в будущем. Поэтому, доверяйте профессионалам – заказывайте нотариальный перевод с испанского и на испанский в бюро переводов Лингвотек. Просто оставьте заявку по телефону или на нашем сайте, и наши менеджеры позаботятся обо всем сами.